

الرعاية الطبية للأمراض المعدية • Infektionssjukvård

مرض السل الكامن مع معالجة

Latent tuberkulos med behandling



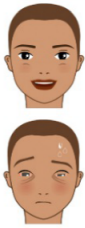
مرض السل (تي بي سي) هو مرض تسببه بكتيريا.

Tuberkulos (TBC) är en sjukdom som orsakas av en bakterie.



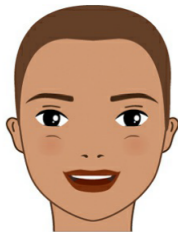
يمكن أن تنتقل العدوى عندما يسعل شخص مصاب بعدوى السل في الجهاز التنفسي خلال فترة طويلة.

Man kan smittas om en person som har tuberkulos i luftvägarna hostar på en under en lång tid.



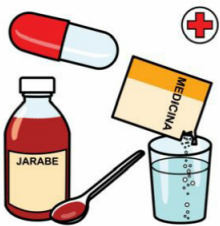
يمكن أن تنتقل العدوى عندما يسعل شخص مصاب بعدوى السل في الجهاز التنفسي خلال فترة طويلة. أنت تعاني بما يُسمى بالسل الكامن.

Man kan få antingen latent (vilande) tuberkulos eller aktiv tuberkulos. Du har det som heter latent tuberkulos.



وهذا يعني أن هناك بكتيريا في جسمك ولكنها كامنة. أنت غير مريض وليس من الممكن لك أن تسبب العدوى لشخص آخر.

Det betyder att du har bakterierna i kroppen men de är vilande. Du är inte sjuk och du kan inte smitta någon annan.



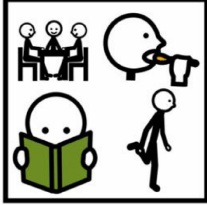
عندما تصاب بالوهن في جسدك فيمكن أن تمرض بمرض السل الفعال. ولذلك نوصي بأن تقوم باستخدام العلاج ضد السل الكامن خلال مدة _____ أشهر.

Om din kropp försvagas kan du insjukna i aktiv tuberkulos. Därför rekommenderar vi att du genomför behandlingen mot latent tuberkulos under _____ månader.

الرعاية الطبية للأمراض المعدية • Infektionssjukvård

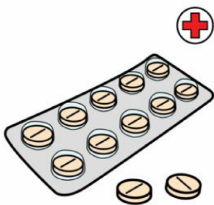
مرض السل الكامن مع معالجة

Latent tuberkulos med behandling



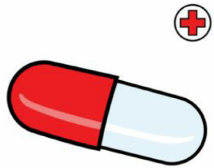
خلال فترة المعالجة يمكن أن تعيش عيشة طبيعية وأن تتمرن وأن تذهب إلى المدرسة أو أن تمارس العمل وتقابل الأصدقاء.

Du kan leva som vanligt och träna, gå i skolan eller arbeta och träffa vänner under behandlingen.

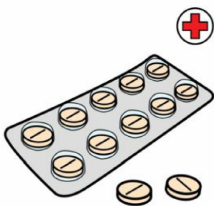


عليك استخدام الادوية التالية:

Du ska ta följande mediciner:
Tibinide tablett mg tablett en gång varje dag
حبة مرة واحدة في اليوم



Rimactan kapsel mg tablett en gång varje dag
كبسولة مرة واحدة في اليوم



Pyridoxin tablett mg tablett en gång varje dag
حبة مرة واحدة في اليوم



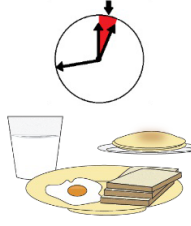
يجب عليك تناول الدواء في صباح كل يوم. انتظر على الاقل ساعة قبل تناول وجبة الافطار.

Du ska ta mediciner varje morgon. Vänta minst 1 timme med frukost.

الرعاية الطبية للأمراض المعدية • Infektionssjukvård


مرض السل الكامن مع معالجة

Latent tuberkulos med behandling




من المهم ان تتناول وجبة الافطار كل يوم. فذلك يقلل من خطورة اصابتك بألم في البطن او أن تُصاب بالغثيان بسبب الادوية.

Det är viktigt att äta frukost varje dag. Då är det mindre risk att du får ont i magen och blir illamående av medicinerna.




من المهم جدا ان تتذكر تناول الدواء. فقد تصبح للبكتيريا حساسية اقل تجاه لادوية إذا نسيت ان تتناولها.

Det är mycket viktigt att komma ihåg medicinen. Om man glömmer kan bakterierna bli mindre känsliga för medicinerna.




يمكن أن يسبب ريمماكتان تلون البول واحمرار العينين. وهذا ليس بالخطير.

Rimactan färgar urin och tårar röda. Det är ofarligt.



قد يشعر الفرد بتعب أكثر، او يشعر بألم في البطن او يشعر بالغثيان. وفي الغالب تختفي هذه المضايقات. من الممكن أيضا أن تُصاب بحكة في الجلد وطفح.

Man kan bli tröttare, få ont i magen och bli illamående. Dessa besvär går oftast över. Man kan också få klåda i huden och utslag.



إذا اصبت بمعاونة كثيرة فيجب عليك الاتصال بالمرضة في عيادة الاستقبال لتقييم حالتك: _____

Om du får mycket besvär ska du ta kontakt med sjuksköterska på mottagningen för bedömning: _____

الرعاية الطبية للأمراض المعدية • Infektionssjukvård

مرض السل الكامن مع معالجة

Latent tuberkulos med behandling

 	<p>إذا أصبت فجأة بسعال شديد، حرارة، فقدان للشهية أو هبوط في الوزن فإن عليك الاتصال بنا.</p> <p>Om du plötsligt får mycket hosta, feber, aptitlöshet och viktnedgång ska du höra av dig till oss.</p>
	<p>تجنب الخمر ومستحضرات التغذية الصحية. كن حذرا فيما يتعلق بتعاطي الحبوب المسكّنة.</p> <p>Undvik alkohol och hälsokostpreparat. Var försiktig med värktabletter.</p>
	<p>بلّغ عن كونك تتعاطى تيبينيد / ريماتان إذا وصف الطبيب لك أدوية أخرى.</p> <p>Berätta att du tar Tibinide/Rimactan om du får annan medicin utskrivna av läkare.</p>